



SS. PETER AND PAUL ORTHODOX CHURCH

210 Hill Avenue, Endicott, NY 13760

Father Alexey Karlgut.....Phone: 785-7512 ...Cell 759-1833
Father Timm Holowatch.....Phone: Cell 644-2055
Mat. Anastasia Karlgut, Choir Director. Phone: 607-821-9065



SERVICES: January 12, 2019 – January 19, 2020

Sunday, January 12, 2020.....9:00 – Hours; 9:30 am - Liturgy; Coffee Hour, Adult Study

Saturday, January 18, 2020.....5:00 pm – Vespers

Sunday, January 19, 2020.....9:00 – Hours; 9:30 am - Liturgy; Coffee Hour, Adult Study

January 12, 2020

Ephesians 4:7-13 (Epistle, Sunday After)

But to each one of us grace was given according to the measure of Christ’s gift. Therefore He says: “When He ascended on high, He led captivity captive, and gave gifts to men.” (Now this, “He ascended” – what does it mean but that He also first descended into the lower parts of the earth? He who descended is also the One who ascended far above all the heavens, that He might fill all things.) And He Himself gave some to be apostles, some prophets, some evangelists, and some pastors and teachers, for the equipping of the saints for the work of ministry, for the edifying of the body of Christ, till we all come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of Christ;

Matthew 4:12-17 (Gospel, Sunday After)

Now when Jesus heard that John had been put in prison, He departed to Galilee. And leaving Nazareth, He came and dwelt in Capernaum, which is by the sea, in the regions of Zebulun and Naphtali, that it might be fulfilled which was spoken by Isaiah the prophet, saying: “The land of Zebulun and the land of Naphtali, by the way of the sea, beyond the Jordan, Galilee of the Gentiles: The people who sat in darkness have seen a great light, and upon those who sat in the region and shadow of death Light has dawned.” From that time Jesus began to preach and to say, “Repent, for the kingdom of heaven is at hand.”

Prayer List

We offer our prayers for all of our shut-ins who are unable to attend church services, especially: Vera Tatusko. Also offer your prayers for those in need especially Helen Baburchak, Jessica Barton, Mat. Joanna Bohush, Lydia Boras, Laura Chapin, Elaine Costello; Bill Dranchak, Marilee Driggs; Tony Fiacco; Thanos Fotiou, Anthony Gallis, Justin Garcia, Kristine Garner; Kathy Gregory; Marge Herciga; Stella Holowatch; Mat. Anastasia Karlgut, Natalia Karlgut; Sue Kocenko, Olga Kulasza, Robert Kushner, Alicia Laskowski; Tatiana Lechtman, Linda Main; George Murphy, Alexander Newsom; Tanya Pylypciw, Janeel Rahman, Sheila Ransom, Joni Mitchell, Ann Sawchak, Tyler Sunday; Millie Sviatyla, Tamara Sytnik, Dorothy Tarasevich, Rachelle Vitale, Elayna Volock, Jack Wanchisen, Olga Warski, Bob Wartonik, Valentina Yelangy, Frank Urban & all of our parishioners who are ill. To add or remove names from the prayer list in the bulletin, please let Fr. Alexey or Fr. Timm know. Thank you!

MEMORY ETERNAL - We want to express our condolences, love and prayers on falling asleep of Charles Stieglitz, husband of Elizabeth Stieglitz. Grant rest eternal in blessed repose with the Saints, O Lord, unto the soul of Thy newly-departed servant, the ever-to-be-remembered Charles, who has fallen asleep; and make his memory to be eternal!

MEMORY ETERNAL - We want to express our condolences, love and prayers on falling asleep of our parishioner, William (Billy) Telep Jr. Grant rest eternal in blessed repose with the Saints, O Lord, unto the soul of Thy newly-departed servant, the ever-to-be-remembered William, who has fallen asleep; and make his memory to be eternal!



COFFEE HOUR: Come downstairs and socialize with your brothers and sisters in Christ.

Today: Joe & Deb Darling, Kyra Davies

January 19, 2020: Allan/Elaine Costello, Dick/Jeanne Sura, Mat Michele Holowatch, Mike Pylypciw

January 26, 2020: ANNUAL MEETING

THANK YOU! Special thanks to ALL of the workers who dedicated their time at the baking and cooking workshops for our Christmas Bake Sale, and to all the people who participated in any way to make this another successful fundraiser. The Profit is over \$9,000.00 Thank you and God Bless you all!!!

REMINDER: 2020 WEEKLY OFFERING ENVELOPES ARE AVAILABLE IN THE VESTIBULE OF THE CHURCH! If you cannot find your envelopes, please notify someone in the church office. 2020 calendars are also available in the vestibule of the church

There are 14-16 jars of haluski, 3 - 4 breads, and 2 doz of piroghi left from our bake sale. If anyone is interested in purchasing them, please see Paul Farbanish today at coffee hour!

2019 ANNUAL PARISH MEETING SUNDAY, JANUARY 26, 2019 immediately following Divine Liturgy. Everyone is encouraged to attend and to take part in charting the direction of the life of our church for the next year. Reports / Budgets are due before for the Annual Meeting by Wednesday, January 15, 2020.

HOUSE BLESSINGS As is the Holy custom of our people during Theophany season, the houses of our parishioners will be blessed. If you would like Fr. Alexey or Fr. Timm to come and bless your house in January & February, please fill out the enclosed form and return to the Church Office or contact Fr. Alexey or Fr. Timm for a mutually convenient time.

THE FAMILY OF CHARLES STIEGLITZ WISHES TO THANK ALL OF YOU FOR PRAYERS, KINDNESS AND COMFORTING WORDS OF SYMPATHY DURING THIS TIME OF GREAT SORROW. YOUR FRIENDSHIP AND SUPPORT MEANS SO MUCH. THANK YOU AND GOD BLESS. ELIZABETH STIEGLITZ

Invitation to Support Diocesan Ministries! You are invited to join the ever-growing list of Distinguished Diocesan Benefactors who joyfully support the on-going work of our diocese. Their support allows us to provide assistance to new mission parishes, scholarships to seminarians, and much-needed encouragement to older struggling parishes. How about you – can you help? Archbishop MICHAEL encourages all parishioners, organizations & parishes to take part in this vital Diocesan Ministry that benefits all of our missions, parishes and people. For information, visit the Diocesan website at nynjoca.org



to all our visitors and guests who participate in our celebration of the Divine Liturgy! While Holy Communion may only be received by prepared Orthodox Christians, our non-Orthodox guests are welcome to join us in venerating the Cross & receiving blessed bread at the conclusion of the Divine Liturgy. We invite all of our guests to join us for our Fellowship Hour & to visit our Bookstore.

For bulletin inputs, contact Fr. Alexey, Fr. Timm or e-mail us at sspeterandpauloffice@gmail.com

***Visit us at our website: sspeny.org ***